

30 Товарни лист CIM Frachtbrief CIM **Колски лист CUV Wagenbrief CUV**

1 Пошиљалац (име или назив, адреса) - Absender (Name, Anschrift) **2**

3

Потпис Unterschrift E-Mail
AD Montecargo Podgorica
ПДВ бр. MWSt.-Nr. Tel.
4 Прималац (име или назив, адреса, земља) Empfänger (Name, Anschrift, Land) **5**
6

ПДВ бр. MWSt.-Nr. E-Mail
7 Изјаве пошиљалоца Erklärungen des Absenders **8** Обавештење пошиљалоца - Absender Referenz

9 Прилози - Beilagen

10 Место издавања Ablieferungsort **11** **12**

Место - Ort

13 Комерцијални услови - Kommerzielle Bedingungen **14**

Станица - Bahnhof Земља - Land

15 Обавештења примаоцу - Vermerke für den Empfänger

16 Преузимање на превоз Übernahme **17**

месец - дан - час Monat - Tag - Stunde

18 Кола бр. - Wagen Nr. **19** Релација Strecke од - durch

Фактурисана транзита Transitzahlung

20 Плаћање трошкова Zahlung der Kosten укључујући - einschliesslich до - bis

Франко превозина Franko Fracht
 Incoterms

21 Назначење врсте робе Bezeichnung des Gutes **22** Нарочита пошиљка Aussergewöhnliche Sendung да ја **23** RID да ја **24** Позиција NHM - NHM Code **25** Маса - Masse

26 Вредност робе Wert des Gutes
Валута

27 Обезбеђење уредне испоруке Interesse an der Lieferung
Валута

28 Поузеће Nachnahme
Валута

29 Провера Überprüfung од - durch

70 Релација	71	72	73	74	75	76	77	78	79 Накнаде
70 Strecke	71	72	73	74	75	76	77	78	79 Gebühren
70 Релација	71	72	73	74	75	76	77	78	79 Накнаде
70 Strecke	71	72	73	74	75	76	77	78	79 Gebühren

49 Шифра франкирања Frankaturcode

50 Превозни пут - Leitungswege

51 Царинарње - Zollbehandlung

52 Франкатурни рачун Frankaturrechnung да ја враћен zurückgesandt месец - дан Monat - Tag

53 Извештај о наплати поузећа бр. Nachnahmebegleitschein Nr. враћен zurückgesandt месец - дан Monat - Tag

54 Записник о извићају бр. Tatbestandsaufnahme Nr. испостављен од erstellt durch месец - дан Monat - Tag

55 Продужење рока испоруке - Lieferfristverlängerung Шифра-Code од - von до - bis место - Ort

56 Изјаве превозника - Erklärungen des Beförderers

57 Остали превозници - Andere Beförderer Назив, адреса - Name, Anschrift Релација - Strecke Статус Eigenschaft

58 а) Уговорни превозник - Vertraglicher Beförderer Потпис - Unterschrift

59 Датум приспећа - Ankunftsdatum Приспећа бр. - Empfangs-Nr.

60 Стављено на располагање Bereitgestellt месец - дан - час Monat - Tag - Stunde

61 Потврда пријема Empfangsbescheinigung

62 Подаци о пошиљци Sendungs-Identifikation Земља - Land Станица - Bahnhof
Предузеће Unternehmen Отправљање бр. Versand Nr.

29 Место и датум испостављања - Ort und Datum der Ausstellung

1 Оригинал (-товарног листа) (-колског листа) Original Датум, потпис - Datum, Unterschrift

б) Поједностављени поступак отпреме Vereinfachtes Eisenbahnversandverfahren да ја Шифра главног одговорног (превозника) Code Hauptverpflichteter